Dealernan di gasolin ta lamenta cu Gobierno no kier negocia

ORANJESTAD(AAN) — Manera ya ta conocr asociacion Aruba Gasoline Dealers a manda un peticion aden for di Januari 1987 pa haya un mehoracion ariba e margen di gasolin pa motibo di e gastonan. Na December nan a haya un decision di Gobierno cu ta hopi negativo y cu no lo soluciona e problema. E decision aki a resulta cu e Asociacion a dicidi di cuminsa economiza drasticamente cual a resulta den e ya conoci ceramento di e gasoline stacionnan durante e dianan di fiesta di Pasco.

Sinembargo na December 28, 1987, e asociacion a manda gobierno un telegram solicitando pa sigui negocia pa mehoracion di e margen ariba e prijs di gasolin. A resulta awor cu Gobierno a participa na e asociacion oficialmente via carta cu no tin negociacion mas ya cu nan a tuma e decision definitivo desde December 29, 1988. Gobierno a hala aden su decision di laga su vehiculonan tank na San Nicolas y Savaneta.

Dia 29 di December Minister di Trafico y Comunicacion a declara na medionan di prensa cu Gobierno a laga e prijs bay liber (de facto no tabatin prijs control for di Januari 1986).

E Asociacion ta lamenta cu Gobierno no a desea di sigui negocia mas y a bay over na tuma decisionnan cual nan ta considera como actonan di represaya pa motibo cu nan a reaciona ariba nan decision injusto y incomprendibel di December 22, 1987; cu eventualmente nan mes a dicidi di hala aden.

Si sinta nalisa henter e asunto di gasolin for di principio te na locual cu a pasa e asociacion por relata lo siguiente:

E dealernan mester a soporta diezun luna largo di frustracion birando impaciente, fada y disgusta pasobra nan problema no a haya e seriedad pa banda di Gobierno. Mirando cu gobierno no a haci caso di e problema nan a dicidi di cuminsa forza un decision.E asociacion a agrega cu nan speranza di worde yuda tabata masha halto pasobra cifras y raportnan ta nan na favor e.o. e "advies" di Departamento di Asuntonan Economico: e raport di un Accountant's Bureao; y un raport di un Advokaten Kantor. Basa ariba tur e raportnan aki nan a keda warda cargando speranza. Ta di comprende cu dia nan a ricibi e telegram di e decision caminda de facto nan no a haya nada, cu esaki a cay manera un bon den nan ceno. Nan a rechasa e decision como inhusto y incomprendibel pa e siguiente motibonan:

1. Nan a tuma e decision como un insulto cu el a crea e impresion cu Gobierno no a dedica mucho tempo na nan problema cu ya tin un aña ta andando.
2. Tambe nan por a tuma como un invitacion pa un confrontacion.
3. Tambe nan a tume como un tactica pa dividi nan asociacion pasobra semper den pasado den caso di mehoracion di margen ta custumber cu tur ta haya. Ta logica cu si tres so haya algo e otro nan lo no keda contento. Esaki ta mal tactica den cualkier tereno; ademas den caso di aporte semper un negoshi grandi ta paga mas tin mas gasto etc. y tin derecho di ricibi mas.
4. Tampoco nan ta kere cu den practica e "eerlijke verdeling" entre e tres stacionnan di pariba di brug lo a funciona.
5. E decision no ta basa ariba economia y ariba un modelpomp cu Departamento di Asuntonan Economico mes a traha y cu tanto nan a discuti. Nan no por acepta cu Gobierno ta "stap af" for di e sistema di modelpomp pasobra si den futuro resulta cu tin mas problema, nan ta puntra ta ariba ki fundeshi nan lo por pleita ahustes.

E asociacion a sigui bisa cu lamentablemente semper ta asina cu ora protesta injusticia e pueblo ta worde afecta. Nan a dicidi di cera e dianan di fiesta como cu esaki lo reduci nan perdidanan. Nan ta

Sigui lesa pag. 17

Ministro Presidente Eman na construccion na San Nicolas



ORANJESTAD(AAN) — Construccion na San Nicolas ta den full swing y Minister President Sr. Henny Eman ayera mainta a haci un bishita na e pia di trabaonan. Minister President acompaña pa secretario di conseho di Minister Sr. Epi Wever y Joop Verschoor na construccion di e prison nobo a haya un splicacion di e progreso di e trabaonan cu hasta ta 3 siman adelanta y e cantidad di cuponan di trabao cu e proyecto aki ta creando.

Despues di e prison nobo Minister President a sostene un reunion cortico na Project Bureau ariba e desaroyo di e casnan nobo di pueblo cu actualmente ta worde construi den village.

Di project Bureau Minister President a haci un caminata pa e construccion di e casnan nobo, promenade caminda tambe tin diferente proyecto chikito andando, cu Gobierno a entama pa haci e sitio aki mas atractivo pa tanto turista como localnan.

Tambe Minister President Sr. Henny Eman a bishita e construccion di e 2 edificionan nobo di Gobierno na San Nicolas. E edificionan aki ta pa crea e espacio pa mudamento di cierto departamentonan pa San Nicolas cu mester yuda tambe trece mas servicio y actividad na San Nicolas.

Na final di su bishita na e diferente terenonan di construccion Minister President a expresa di ta sumamente satisfecho cu e progreso rapido.

"Durante bishita di Minister de Koning aña pasa nos a insisti ariba e financiamento rapido di e proyectonan aki pa San Nicolas. Nos ta sumamente contento pa mira cu nos a logra tambe di pone e proyectonan aki core rapido", Ministro President a comenta.

"Esakinan ta e promer injeccionnan, e prome empuhe economico cu mester yuda crea e actividad y cuponan di trabao necesario na San Nicolas y mes importante trece back un animo di confiansa cu lo stimula otronan pa yuda nos pone San Nicolas back ariba pia", Minister President a termina bisando.



Na Playa Linda Beach Resort e pareha Sanford y Edith Levine a recoreda nan di 40 aniversario di feliz bida matrimonial. Durante un toast di champage, resident Manager Gladys Henriquez a presenta e pareha un plaquette pa recorda e ocasion aki.

Embahador Israeli Cont. di pag. 1

lisa. Negociacionnan y un acuerdo entre e estado di Israel y e Palestinonan ta e unico solucion pa paz den Medio Oriente.

Segun Olamy, Jordan y su rey, Hussain, pronto lo join e proceso di paz. Hussain ta obliga pa haci esaki, desde cu PLO ta su enemigo mortal. PLO ta e mesun personanan cu kier mira Israel for ariba mapa di mundo.

Embahador Olamy ta spera cu e proximo eleccion na Israel lo forma un Gobierno nobo y uni cu lo trece paz entre e Palestinonan y e estado di Israel.

Olamy ta spera di regresa Aruba den futuro pa asina por intercambia di tecnologia y experticio.